



Proyecto: “La mirada de América Latina y el Caribe sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio y el Post-2015”

5 de febrero al 21 de marzo de 2014

Informe Narrativo Final

El proyecto, implementado por FEIM en representación del Comité Directivo del Comité de ONG de América Latina y el Caribe para CSW, con el apoyo de la Oficina Regional de ONU Mujeres para América Latina y el Caribe, permitió la realización de un informe de organizaciones y grupos de mujeres sobre el cumplimiento de los ODM, y propuestas pendientes que deben incluirse en el Post-2015 para la 58ª CSW, en base a una amplia consulta de organizaciones y grupos de mujeres. El informe describe los logros y obstáculos que han enfrentado los países de la región para cumplir con las metas de los ODM, y plantea recomendaciones en base a las distintas perspectivas de las organizaciones y grupos de mujeres para la nueva agenda de desarrollo Post-2015, con el fin de lograr la igualdad de género. El proyecto también apoyó la participación de mujeres de algunas organizaciones/grupos en la 58ª sesión de la CSW, especialmente las miembros del Consejo Asesor Regional de ONU Mujeres y el mundial, integradas en las delegaciones oficiales de sus países, o con amplia experiencia que apoyara las negociaciones con los gobiernos para el documento consensuado. Asimismo, a través de estas y otras representantes de organizaciones/redes que asistieron a la CSW, el proyecto promovió acciones de incidencia previas y durante las negociaciones en la CSW.

1. Actividades

El proyecto se inició con la actualización de los grupos, organizaciones y redes de mujeres de la región que representan la diversidad de las mismas en la región. Para ello se consultó a todas las integrantes del CoNGO LAC CSW y a otros grupos de mujeres existentes en la región. Se contactaron 198 organizaciones, grupos y/o redes informándoles del proyecto e invitándolos a participar, de los cuales 121 participaron efectivamente con aportes para la elaboración del documento.

1.a. Elaboración del Documento Regional

Se inició el proyecto con la elaboración de una lista con las principales ONGs y redes de mujeres de América Latina y el Caribe a quienes invitar a participar. En total se integró con 198 organizaciones, grupos y/o redes. FEIM junto a las integrantes del Comité del CoNGO LAC CSW, elaboró y acordó una matriz de análisis con las metas de interés en cada ODM. En base a esa matriz, se acordó solicitar aportes con especial énfasis en los ODM 1, 2, 3, y 5. Se agregaron temas no incorporados en los ODM, como violencia contra las mujeres y niñas y trata de personas, especialmente con fines de explotación sexual, por considerarlos claves para la igualdad entre mujeres y varones. Representantes de 121 organizaciones, grupos y/o redes regionales, subregionales y nacionales de mujeres con gran experiencia y trabajo en la región aportaron datos sobre los logros y dificultades en el cumplimiento de las metas de los ODM en los países. La consulta fue realizada en español e inglés a través de e-mail, teleconferencias e intercambio virtual e incluso en llamadas telefónicas. Para lograr la mayor participación y asegurarse se cumpliera con el tiempo previsto se diversificaron las modalidades de consulta.

Las participantes enviaron sus aportes, incluyendo propuestas específicas para su inclusión en las Conclusiones Acordadas de la CSW, así como bibliografía y documentos de referencia de sus países y/o regionales/subregionales, estadísticas, entre otras. También se organizaron teleconferencias en las que las participantes tenían la posibilidad de discutir sus propuestas y los distintos aspectos que según países se registraron. Las teleconferencias se hicieron en español e inglés, o ambos en algunas oportunidades cuando participaron las de países hispano y angloparlantes simultáneamente.

Además de las integrantes del Comité Directivo, en total participaron en la consulta 22 redes regionales, 61 ONG y 26 personas, que totalizaron 121 aportantes correspondientes a 23 países de la región, representando a la diversidad de mujeres, incluyendo: mujeres indígenas, afrodescendientes, mujeres defensoras de los derechos humanos, defensoras de los derechos sexuales y reproductivos, mujeres jóvenes, mujeres con trabajo en violencia contra las mujeres y con víctimas de violencia, mujeres rurales, mujeres con participación

política y juezas, mujeres viviendo con VIH, mujeres LBT, mujeres migrantes, discapacitadas, entre otras.

A través de teleconferencias de Skype con las integrantes del Comité Directivo, se decidió quienes preparaban cada informe subregional. Delores Robinson y Lana Finikin compartieron la elaboración del informe del Caribe inglés; Altagracia Balcacer y Dorotea Wilson compartieron la elaboración del de Centroamérica; Rocío Rosero asumió la responsabilidad del informe de la región Andina; FEIM realizó la elaboración del informe del Mercosur; Susana Chiarotti se comprometió a elaborar la información regional sobre el acceso a la educación, especialmente el ODM 2. En base a los informes subregionales, FEIM consolidó el informe regional, que se mandó en consulta a las integrantes del CoNGO LAC CSW para sus comentarios y revisiones y que también se compartió con las organizaciones de mujeres que aportaron información. Asimismo, la coordinación del proyecto y las integrantes del Comité Ejecutivo simultáneamente consultaron y revisaron fuentes de información sobre el cumplimiento realizado a nivel regional y/o subregional como: el informe de CEPAL de 2010 sobre el progreso de América Latina y el Caribe hacia los Objetivos de Desarrollo del Milenio, el documento del Secretario General de NU para la CSW, el documento de ONU Mujeres, el Consenso de Brasilia al término de XI Conferencia Regional en 2010, el Consenso de Santo Domingo de la XII Conferencia Regional de la Mujer que se realizó en Santo Domingo en Octubre 2013, y otros.

El documento final incluyó todos los insumos/comentarios recibidos hasta el 4 de marzo del 2014. El mismo sistematizó los logros de los ODM alcanzados en toda la región, así como también sus dificultades, señalando temas importantes que no fueron incluidos en los ODM y las recomendaciones específicas propuestas, principal entre ellas la incorporación de un objetivo específico sobre la igualdad de género en la nueva agenda de desarrollo post-2015. El informe final, que incluye la lista completa de participantes de las consultas incluyendo los países, se adjunta en el **Anexo 1**.

1.b. Abogacía con gobiernos previa y durante la 58ª CSW

Se promovió la abogacía/incidencia de los grupos, organizaciones y/o redes en sus países y a nivel regional. La versión preliminar del documento fue difundido ampliamente entre las organizaciones, grupos de mujeres y redes y luego la final. En ambos casos se solicitó a las organizaciones, grupos y/o redes lo usaran para aportar, especialmente recomendaciones a los integrantes de las delegaciones oficiales en el país antes de viajar y también a las Misiones Permanentes de sus países en NU, promoviendo así la incorporación de las recomendaciones en el documento final consensuado que se discutía. Las ONG, grupos y/o redes que realizaron abogacía previa con sus gobiernos y Misiones fueron exitosas en algunos casos, en otros no y también hubo países en que no se pudo lograr el dialogo, pero fueron los menos.

Para el apoyo financiero para la asistencia a la CSW se priorizó a las mujeres incluidas en delegaciones oficiales, integrantes del Consejo Asesor Regional de América Latina y el Caribe o mundial y también a aquellas con especial capacidad y experiencia en negociaciones con los países en NU.

De este modo, se aseguró la participación de un grupo diverso y amplio de mujeres en la CSW, el proyecto brindó apoyo financiero y logístico a las siguientes mujeres de la región: **Altagracia Balcacer** de Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora, integrante de la delegación oficial de República Dominicana; **Susana Chiarotti** de CLADEM en Argentina, red integrante del comité asesor regional de la sociedad civil y en la delegación oficial de su país; **Lana Finikin** de SISTREN Theatre Collective de Jamaica e integrante de la delegación oficial de su país y miembro del Comité Ejecutivo de CoNGO LAC CSW; **Ana Cristina González** de la Articulación Feminista Marcosur de Colombia, no integrada a la delegación oficial de su país pero con amplios contactos con los integrantes de la delegación y también con experiencia en estas negociaciones; **Tarcila Rivera** de Enlace Continental de Mujeres Indígenas de las Américas (ECMIA) y el Centro de Culturas Indígenas del Perú (CHIRAPAQ) de Perú, miembro del Comité Asesor Mundial de ONU Mujeres, con importante influencia en la delegación de Perú y otros países de la región por su condición de líder regional de pueblos originarios; **Delores Robinson** de ASPIRE/Network of NGOs of Trinidad and Tobago for the Advancement of Women en Trinidad y Tobago e integrante del Comité Ejecutivo de CoNGO LAC CSW, no integrante a

la delegación pero con muy buen dialogo con la delegación de su país; **Rocío Rosero** de REPEM y ADC en Ecuador, integrante del comité asesor regional de la sociedad civil y del Comité Ejecutivo de CoNGO LAC CSW, con amplia experiencia en negociación y muy buen dialogo con los negociadores de la misión de Ecuador; **Dorotea Wilson** de Nicaragua, en representación de Colectiva Salud y de la Red de Mujeres Afrolatinoamericanas, Afrocaribeñas y de la Diáspora e integrante del comité asesor regional de la sociedad civil, con amplia capacidad dialogo con delegaciones de distintos países con poblaciones afrodescendientes; y **Mabel Bianco** de FEIM, integrante del comité asesor regional de la sociedad civil y de la delegación oficial de Argentina. De las 9 apoyadas, a 2 de ellas solo se les apoyó con el pago para la estadía porque tenían asegurado el pago del viaje.

Además se identificaron las mujeres de la región que asistían a la CSW y especialmente las incorporadas en delegaciones oficiales de sus países. Con todas las asistentes se elaboró un e-group para la comunicación permanente durante la CSW. Además se organizaron reuniones periódicas de trabajo durante las dos semanas a las que se invitaron a todas las asistentes y se discutían las estrategias en base a la actualización de la evolución de las negociaciones. La primera reunión se realizó el día 10 de marzo, en la sede de ONU Mujeres, para discutir los objetivos del trabajo conjunto, revisar el Zero Draft de las Conclusiones Acordadas e identificar las áreas prioritarias y los países prioritarios para abogacía así como los contactos estratégicos en las delegaciones oficiales. Luego se realizaron reuniones periódicas durante las dos semanas para analizar la evolución de las negociaciones, la posición de los países de la región y su vínculo con otros países de otras regiones discutiendo avances, retrocesos y/o prioridades en base a los nuevos documentos que se produjeron. En esas reuniones se elaboraron estrategias de abogacía para el proceso de las negociaciones informales y se repartían responsabilidades. Participaron un total de 59 mujeres de la región en la CSW y con las que se mantuvieron las comunicaciones y reuniones. Se adjunta la lista en el **Anexo 2**.

Cabe señalar que tanto las que integraban delegaciones oficiales como las otras, todas desarrollaron una buena relación de trabajo con los representantes gubernamentales durante las negociaciones. La mayoría participaron en reuniones de trabajo con integrantes de las delegaciones oficiales de sus países y/o con alguna autoridad integrante de la

delegación durante la CSW en la que discutieron el texto de las Conclusiones Acordadas a fin de influenciar la posición adoptada por su gobierno, promoviendo la incorporación de las recomendaciones del Informe Regional de las ONGs en las Conclusiones Acordadas de la CSW. El documento final elaborado fue utilizado como una referencia para la incorporación de lenguaje en defensa de los derechos humanos de las mujeres incluyendo los derechos sexuales y reproductivos por la mayoría de las delegaciones de los países de la región. En algunos casos también con delegaciones de países de otras regiones del mundo. Contar con el mismo en inglés y español facilitó el dialogo.

El Comité Directivo del CoNGO LAC CSW organizó dos eventos durante la CSW, uno en el Foro de ONGs el 12 de marzo en el V-Hall del Armenian Convention Center y un evento paralelo el 13 de marzo en el Salón 2 de la sede de NU. Este último fue organizado con el auspicio de las Misiones de Argentina y Jamaica en NU, ONU Mujeres y el CoNGO CSW. En este evento actuaron como panelistas a **Asa Regner**, de OnuMujeres para América Latina y Caribe; **Tarcila Rivera**, del Centro de Culturas Indígenas del Perú CHIRAPAQ; y **Lana Finikin**, de SISTREN Theatre Collective/Groots Jamaica. Dijeron palabras iniciales **Sandra Falconer**, Ministra de la Oficina del Primer Ministro de Jamaica y **María Cristina Perceval**, Embajadora y representante permanente de la Misión de Argentina ante la ONU y el Panel fue coordinado por **Mabel Bianco**. Este evento fue muy concurrido por un importante numero de mujeres y representantes oficiales de países de la región. Ambos eventos permitieron presentar el documento regional y las recomendaciones a las ONGs y a los gobiernos y delegaciones oficiales. A ambos eventos asistieron muchos participantes de ONGs de grupos fundamentalistas anti-choice que en general se limitaron a tomar notas y fotos, no preguntaron ni plantearon abiertamente las diferencias. Estos grupos dieron un seguimiento especial a las representantes de organizaciones de América Latina del Comité CoNGO LAC CSW debido a las posiciones amplias expresadas.

2. Evaluación de impacto y logros

Uno de los objetivos del proyecto fue lograr un documento regional que expresara la perspectiva de las organizaciones, grupos y/o redes regionales, subregionales y nacionales de mujeres en toda su diversidad, con la evaluación de los logros y obstáculos en el

cumplimiento de las metas de los ODM y como esto debe expresarse en el Post 2015. Se logró el documento regional consensuado por 121 organizaciones/redes que expresa la perspectiva regional frente a los desafíos y objetivos de Desarrollo Sustentable del Post 2015 para la equidad de género entre mujeres y varones. El documento fue una herramienta importante para la incidencia política con las autoridades gubernamentales previa a la CSW y también durante las negociaciones durante la CSW. Se realizó incidencia con los gobiernos antes y durante la CSW y en estas acciones participaron 82 organizaciones/redes. Se adjunta la lista en **Anexo 3**. El documento final destaca la necesidad de incorporar un objetivo específico sobre la igualdad de género en la agenda de desarrollo post-2015, la principal demanda expresada en el Informe Regional de las ONG, y cubre la mayoría de las áreas prioritarias identificadas por las organizaciones y grupos de mujeres. La inclusión de 8 de los 10 recomendaciones prioritarias de las ONGs en el documento final de CSW fue un importante logro, especialmente debido a la oposición que hubo de algunos países. Este logro se alcanzó en parte por el trabajo de incidencia realizado por las representantes de las organizaciones, los grupos y las redes de mujeres de nuestra región antes y durante la CSW 58. Esto superó ampliamente la meta establecida de que se incluyan 2 recomendaciones al término de la CSW. Se adjunta en **Anexo 4** documento en que se analiza cada recomendación del informe regional de la sociedad civil y el documento de las Conclusiones Acordadas que resultó de la CSW, señalándose donde se incorporó.

La convocatoria a organizaciones, grupos y/o redes regionales, subregionales y nacionales fue muy satisfactoria, se consultaron 198 organizaciones, grupos y/o redes, considerablemente más de la meta, que era 80. Participaron con aportes 121, esto aseguró un documento que expresa la diversidad de la región. El 100% de los 121 grupos, organizaciones y/o redes que aportaron consensuaron el documento final. Además, el 100% de las organizaciones, grupos y/o redes de mujeres recibieron el documento regional, mucho más de la meta original, que establecía un 70%.

Hubo una importante incidencia y abogacía de mujeres y sus organizaciones, grupos y/o redes con los gobiernos de la región antes y durante la CSW. Las 82 organizaciones/grupos de mujeres usaron el documento regional para incidir con sus gobiernos antes de la CSW, y

66 de las ellas participaron directamente en la CSW. De estas, 9 mujeres fueron apoyadas para asistir a CSW, una persona menos de la meta, que era de 10. Debido a los altos costos de los pasajes, no fue posible apoyar a otra persona.

Lista de Anexos

Anexo 1 – Informe Regional de las ONG: “La mirada de América Latina y el Caribe sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio y el Post-2015,” incluso la lista completa de participantes de las consultas

Anexo 2 – Lista de participantes en las reuniones estratégicas durante CSW

Anexo 3 – Lista de activistas y organizaciones que hicieron incidencia previa y durante CSW

Anexo 4 – Análisis de recomendaciones y conclusiones acordadas

3. Resultados

Matriz de Resultados

Resultados previstos	Indicadores	Fuentes/Medios de verificación	Base de referencia (con calendario indicativo)
Promover el posicionamiento regional de la sociedad civil amplia de América Latina y el Caribe sobre los logros y desafíos para las niñas y mujeres de los Objetivos de Desarrollo del Milenio para incidir en el proceso del CSW 58 (2014) y alimentar el proceso de construcción de la agenda de desarrollo post 2015	8 recomendaciones del consenso regional de América Latina y Caribe reflejados en las conclusiones acordadas del CSW 58 (2014)	Documento final aprobado en CSW 58	Línea de base: 0 Meta: 2 al término del CSW 58 Se superó 4 veces la meta
Se promueve consulta participativa amplia con organizaciones y grupos de mujeres para que aporten datos y consensuen un documento final regional sobre los logros y desafíos de los ODM para las niñas y mujeres	198 organizaciones y grupos de mujeres consultados Meta: 80 organizaciones 100% (121 de 121) de organizaciones y grupos de mujeres consensuaron el documento 121 se pidió consenso y todos aceptaron	Lista de ONG que consensuaron el documento en Anexo 1	Línea de base: 0 Meta: 80 organizaciones Se superó en más de 2 veces Línea de base: 0% Meta: 70% Se logró 100%
Incidencia y abogacía de mujeres y sus organizaciones con los gobiernos de la región previo a la CSW58 y durante la misma para lograr que se incorporen las propuestas que aseguran igualdad entre mujeres y hombres y para alimentar el proceso de construcción de la agenda de desarrollo Post 2015	100% de organizaciones/grupos de mujeres recibieron documento (198/198) 68% de organizaciones/grupos de mujeres lo usaron para incidir con sus gobiernos pre- CSW (82/121) 9 mujeres apoyadas para asistir a la CSW	• Listado de participantes en la CSW 58 en Anexo 2	Línea de base: 0% Meta: 70% Se superó en un 30% No se alcanzó por 2% la meta Línea de base: 0 Meta: 10 personas apoyadas Se logró la meta en 90%